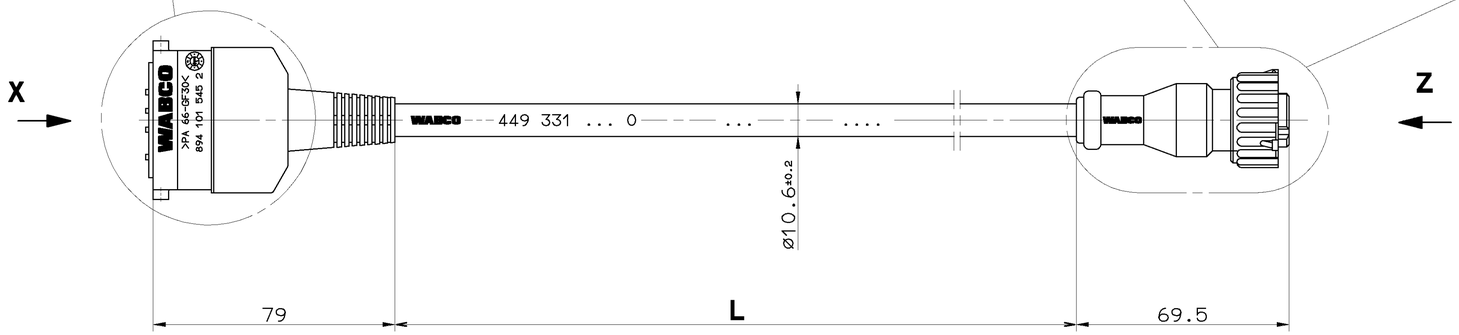
SOCKET
GERAETESTECKDOSE
PRISE DE COURANT
PRESA DI CORRENTE
A

SOCKET
STECKDOSE
PRISE DE COURANT
PRESA DI CORRENTE
B



MATING PART
GEGENSTUECK 449 132 000 0 ✱✱ NICHT IM LIEFERUMFANG
PENDANT 449 242 000 0 ✱✱✱ NON FUORNI
ACCOPPIAMENTO NON SI FORNISCONO

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA
: -40°C...+80°C

TYPE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER)
MODE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE)
TIPO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA)

SOCKET GERAETESTECKDOSE / PRISE DE COURANT / PRESA DI CORRENTE **A** : IP 6K 7 / IP 6K 9K

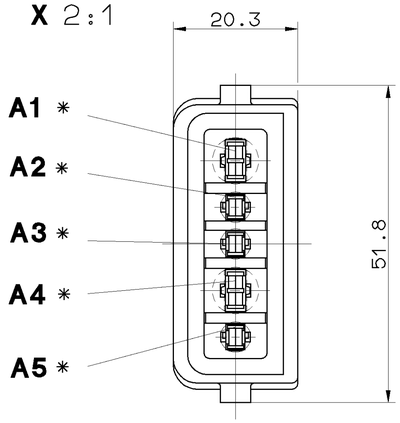
SOCKET STECKDOSE / PRISE DE COURANT / PRESA DI CORRENTE **B** : IP 6K 7 / IP 6K 9K

5-CORE CABLE
LEITUNG 5-ADRIG
CABLE A 5-CONDUCTEURS
CAVO A 5-CONDUTTORI
: PUR
3×1.5mm²
2×4mm²

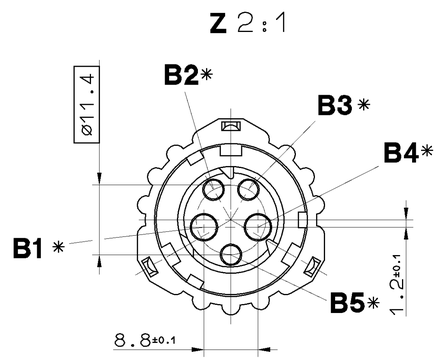
RESISTANT TO
BESTAENDIG GEGEN
RESISTANT A
RESISTENTE A
: AIR,WATER,MINERAL OIL,PETROL,DIESELOIL,SALTSPRAY
LUFT,WASSER,MINERALOEL,BENZIN,DIESELOEL,SALZSPRUEHNEBEL
AIR,EAU,HUILE MINERALE,ESSENCE,GASOIL,BROUILLARD SALIN
ARIA,AQUA,OLIO,MINERALE,BENZINA,GASOLIO,NEBBIA SALINA

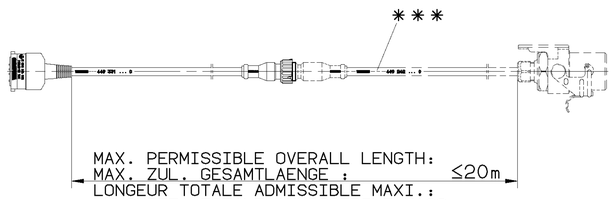
✱ SURFACE PROTECTION / OBERFLAECHENSCHUTZ / PROTECTION DE SURFACE / PROTEZIONE SUPERFICI : Sn

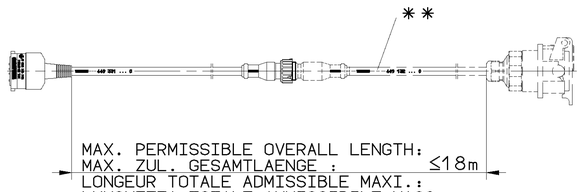
X 2:1



Z 2:1







CODE OF LENGTH
LAENGENCODIERUNG
CODE DE LA LONGUEUR
CODICE DEL LUNGHEZZA

ORDER NUMBER BESTELLNUMMER NUMERO DE COMMANDE NUMERO DELL'ORDINE	**L**[m] 449 331 □□,□ 0
EXAMPLE BEISPIEL EXAMPLE ESEMPIO	**L** = 0,3m 449 331 003 0
MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA	**L** min = 0.1m **L** max = 20.0m
TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA	**L** ≤ 10m +0.100 -0.050 **L** > 10m +0.125 -0.075

CHAMBER IN : KAMMER IN : CHAMBRE EN : CAMERA IN : **A**	CROSS SECTION QUERSCHNITT SECTION DE TRANSVERSALE SEZIONE TRASVERSALE	CHAMBER IN : KAMMER IN : CHAMBRE EN : CAMERA IN : **B**
A1	4 mm²	**B1**
A2	1.5 mm²	**B2**
A3	1.5 mm²	**B3**
A4	4 mm²	**B4**
A5	1.5 mm²	**B5**

First production samples, samples from new or modified moulds or changes of every kind must be approved by Engineering Department.
Teile der ersten Produktion, Teile aus neuen oder geänderten Formwerkzeugen oder Aenderungen jeglicher Art beduerfen der Genehmigung durch die Entwicklungsabteilung.
Les premieres pieces de production, les pieces provenant de nouveaux moules ou de moules modifies, ou toutes autres modifications, doivent etre approuvees par le departement des etudes.
Campioni di inizio produzione, campioni ottenuti con stampi nuovi o modificati o con qualsiasi genere di modifica devono essere approvati dall'ufficio tecnico.

GENERAL SPECIFICATION: JED-334						
FURTHER TECHNICAL DATA:						
DOC. CODE:		SHEET: TO				
GENERAL TOLERANCES						
CLASS 1)		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400	
FINE		0,5	1,0	1,5	2,0	
MEDIUM	X	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°
COARSE		2,0	3,5	5,0	6,5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152						
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED						

DCN-NO. REV. DATE

100mm

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE SIGNATURE
DRAWN: 95-05-31 WEBER
CHECKED: 95-05-31 OVERHAGE
STANDARDIZATION: 95-05-31

WABCO

SUPPLY CABLE
VERSORGUNGSLEITUNG
CABLE D'ALIMENTATION
CAVO DI ALIMENTAZIONE

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
% KB	1:1 (2:1)	449 331 000 0	653	1/1
SIZE	T.R.I.			
A 1	142	SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR	

EXPERT CODE 7 7 4 PRODUCT TYPE 1 1 X

NOI E FORNISCO CONSERVARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RIVELARE IL CONTENUTO AD ALTRI SENZA NOSTRA ESPRESSA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTO O REGISTRAZIONE DI MODELLO DI UTILITÀ, MARCHIO NON SONO IN ALCUN MODO LIMITATI DA QUESTA DIVULGAZIONE.

DIESES DOKUMENT DARF OHNE UNSERE AUSDRUECKLICHE SCHRIFTLICHE GENEHMIGUNG WEDER VERVIELFAELTIGT NOCH DRITTEN ZUGAENGLICH GEMACHT NOCH ZU WETTBEWERBSZWECKEN VERWERTET ODER MITTEILUNGEN DARUEBER AN DRITTE GEMACHT WERDEN. DURCH DIESE OFFENBARUNG WERDEN WEDER RECHTE AUS EINER PATENT- NOCH AUS EINER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VERMINDERT.

CE DOCUMENT NE DOIT ETRE REPRODUIT OU COMMUNIQUE A DES TIERS SANS NOTRE AUTORISATION ECRITE. LES DROITS DE BREVET OU DE MODELE D'UTILITE NE SONT EN AUCUNE MANIERE LIMITES PAR LA DIVULGATION DE CE DOCUMENT.

QUESTO DOCUMENTO NON DEVE ESSERE RIPRODOTTO O COMUNICATO A TERZI SENZA NOSTRA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTO O DA REGISTRAZIONE DI MODELLO DI UTILITÀ NON SONO IN ALCUN MODO LIMITATI DA QUESTA DIVULGAZIONE.

ESTE DOCUMENTO NO DEBE SER REPRODUCIDO NI COMUNICADO A TERCEROS SIN NUESTRA AUTORIZACION ESCRITA. LOS DERECHOS DE PATENTE O DE MODELO DE UTILIDAD NO ESTAN LIMITADOS EN MODO ALGUNO POR LA DIVULGACION DE ESTE DOCUMENTO.

DETTE DOKUMENT MÅ IKKE KOPIERES ELLER GIVES VIDERE TIL TREDJEMANN UTEN VÅR SKRIFTLIGE TILLATELSE. RETTIGHETER SOM FØLGER AV PATENT ELLER REGISTRERING AV BRUKSMODELL BEGRENSES IKKE AV AT DETTE DOKUMENT BLIR UTLEVERT.

DETTA DOKUMENT FÅR INTE ÅTERGES ELLER LÄMNAS TILL OBEHÖRIG UTAN VÅRT SKRIFTLIGA GODKÄNNANDE. PATENT- OCH MODELLSKYDD BEGRÄNSAS INTE AV ATT DENNA HANDLING LÄMNAS UT.

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU NON EXPRESSEMENT AUTORISEES SONT INTERDITES. TOUS DROITS DE PROPRIETE INTELLECTUELLE RESERVES EN PARTICULIER EN CAS DE DELIVRANCE DE BREVET OU D'ENREGISTREMENT D'UN DROIT DE MODELE D'UTILITE.

THE COMMUNICATION OR REPRODUCTION OF THIS DOCUMENT, AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. ALL RIGHTS TO REGISTRATION OF UTILITY MODEL OR DESIGN WILL BE RESERVED.

THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT

1909/916/0104.93
650/625